31993R0251

5.2.1993 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 28/47

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 251/93

zo 4. februára 1993,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 3807/92 o určitých ustanoveniach v sektore hovädzieho mäsa po nahradení nariadenia (EHS) č. 569/88 nariadením (EHS) č. 3002/92

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 805/68 z 27. júna 1968 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom [1], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 125/93 [2], najmä na jeho článok 7 ods. 3,

keďže nariadenie Komisie (EHS) č. 569/88 [3] bolo nahradené nariadením Komisie (EHS) č. 3002/92, ktoré stanovuje všeobecné podrobné pravidlá overovania použitia a/alebo miesta určenia intervenčných výrobkov [4], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 75/93 [5], ktoré zabezpečuje výrobkom, že budú použité na účely, pre ktoré sú určené, ako aj ich dopravu na miesto určenia; keďže v dôsledku toho určité zmeny a doplnky boli stanovené v sektore hovädzieho mäsa nariadením Komisie (EHS) č. 3807/92 [6]; keďže k týmto zmenám a doplnkom, nariadenie Komisie (EHS) č. 2824/85 z 9. októbra 1985, ktoré stanovuje podrobné pravidlá predaja mrazeného nevykosteného hovädzieho mäsa z intervenčných skladov na vývoz [7] by sa tiež mali zmeniť a doplniť; keďže je vhodné zmeny a doplnky vložiť do nariadenia Komisie (EHS) č. 3807/92;

keďže opatrenia tohto nariadenia sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hovädzie a teľacie mäso,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V nariadení (EHS) č. 3807/92 sa článok 2 a) vkladá takto:

„*Článok 2 a)*

Článok 6 nariadenia (EHS) č. 2824/85 sa nahrádza takto:

‚*Článok 6*

Tam, kde sa uplatňuje článok 4 eliminačný postup uvedený v článku 3 ods. 1 písm. b) a dokumenty uvedené v článku 4 nariadenia (EHS) č. 3002/92, ako aj vývozné povolenie a ak je to potrebné, políčko 106 kontrolnej kópie T5 zobrazuje jeden alebo viacero rubopisov takto:

Productos de intervención sin restitución [Reglamento (CEE) nº 2824/85],

Interventionsprodukter uden restitution (forordning (EØF) nr. 2824/85),

Interventionserzeugnisse ohne Erstattung (Verordnung (EWG) Nr. 2824/85),

Προϊυεντα παρααμβ UE σααως χωρssς ααπιστροοεή [κανονισμυες (ΕΟΚ) αριθ. 2824/85],

Intervention products without refund [Regulation (EEC) No 2824/85],

Produits d'intervention sans restitution [règlement (CEE) nº 2824/85],

Prodotti d'intervento senza restituzione [regolamento (CEE) n. 2824/85],

Interventieprodukten yonder restitutie (Verordening (EEG) nr. 2824/85),

Produtos de intervenção sem restituição [Regulamento (CEE) nº 2824/85].'"

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň od jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. februára 1993

Za Komisiu

René STEICHEN

člen Komisie

---

(1) Ú. v. ES L 148, 28.6.1968, s. 24.
(2) Ú. v. ES L 18, 27.1.1993, s. 1.
(3) Ú. v. ES L 55, 1.3.1988, s. 1.
(4) Ú. v. ES L 301, 17.10.1992, s. 17.
(5) Ú. v. ES L 11, 19.1.1993, s. 5.
(6) Ú. v. ES L 384, 30.12.1992, s. 33.
(7) Ú. v. ES L 268, 10.10.1985, s. 14.